

Design and Quality
IKEA of Sweden

English 3
Español 4
Portugues 5
中文 7
繁中 9
한국어 12
日本語 13
Bahasa Indonesia 14
Bahasa Malaysia 15
عربي 17
ไทย 18

English

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

⚠ WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Never use the tray to lift the highchair when the child is seated in the chair.

Important safety and maintenance information

- Do not use the highchair before the child can sit up unaided.
- The highchair shall only be used for children aged up to 3 years and/or a maximum weight of 15 kg.
- Do not use the highchair if any part is broken, torn or missing.
- Check all fittings regularly and retighten as necessary.

- Follow the assembly instructions carefully and keep them for future reference.
- Make sure that the restraint system is installed correctly.
- Do not carry the product while child is seated in the product.

Care instruction

Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a soft, clean cloth.

Español

¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO. LEER ATENTAMENTE.

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca dejes al niño sin vigilancia.
- Utiliza siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: evita que tu hijo trepe por el producto.
- No uses el artículo a menos que todos los componentes estén correctamente ensamblados y ajustados.
- Sé consciente del peligro de que haya un fuego vivo u otras fuentes de calor fuerte cerca del producto.
- Sé consciente del peligro de basculación si tu hijo puede apoyar los pies contra una mesa u otra estructura.
- Nunca levantes la silla por la bandeja cuando el niño esté sentado en ella.

Información importante

- No utilices la trona antes de que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- Solo debe utilizarse la trona para niños de 3 años como máximo y/o un peso máximo de 15 kg.
- No utilices la trona si tiene alguna parte rota, torcida o falta.
- Comprueba regularmente las fijaciones y apriétalas en caso necesario.
- Sigue atentamente las instrucciones de montaje y guárdalas para utilizarlas en el futuro.
- Asegúrate de que el sistema de sujeción esté instalado correctamente.
- No transportes el producto con ningún niño encima.

Cuidados y mantenimiento

Limpia con una suave solución jabonosa. Seca con un paño seco y limpio.

Portugues

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

⚠ AVISO

- Nunca deixe a criança sozinha.
- Use sempre o sistema de fixação.
- Risco de queda: não deixe que a criança suba sozinha.

- Não utilize o artigo caso todas as peças não estejam devidamente montadas e apertadas.
- Deve ter em atenção o risco de chamas e de outras fontes de calor perto do artigo.
- Tenha em atenção o risco de queda quando a criança empurra uma mesa ou outra estrutura com os pés.
- Nunca levante a cadeira pelo tabuleiro quando a criança estiver sentada.

Informação importante de segurança e manutenção

- Não utilize a cadeira alta antes de a criança conseguir sentar-se sozinha.
- A cadeira alta só deve ser utilizada por crianças até aos 3 anos e/ou com um peso máximo de 15kg.
- Não utilize a cadeira alta se algum dos seus componentes estiver danificado, partido ou em falta.
- Verifique regularmente todas as ferragens e volte a apertá-las conforme as necessidades.
- Siga criteriosamente as instruções de montagem e guarde-as para consulta futura.
- Certifique-se de que o sistema de fixação está instalado corretamente.
- Não transporte o produto enquanto a criança estiver sentada nele.

Instruções de manutenção

Lave com uma solução de água morna com detergente. Limpe com um pano limpo e seco.

重要提示！请仔细阅读并妥善保管以备日后参考

⚠ 警告

- 孩子使用高脚椅时不可无人看管。
- 务必使用安全腰带。
- 跌落风险：切勿让孩子攀爬高脚椅。
- 正确安装及调整所有零件后，才可使用高脚椅。
- 注意产品附近的明火或其他高温热源风险。
- 如果孩子能够借着踢桌子或其他家具移动高脚椅时，当心会有倾翻的危险。

- 当孩子坐在高脚椅上时，切勿抓着托盘抬起高脚椅。

重要安全及维护信息

- 孩子能自行坐立时，才可使用高脚椅。
- 此高脚椅只适合年龄3岁及以下，并且/或者体重不超过15公斤的儿童使用。
- 如有任何零件损坏、磨损或遗失，请停止使用高脚椅。
- 定期检查所有安装件并在必要时予以紧固。
- 请仔细遵照组装说明安装，并妥善保管说明文件以备日后参考。
- 警告：请确保安全带已正确安装。

- 警告：儿童在产品内时，不得搬运产品。

保养说明

用温和皂液清洁，然后用柔软的干抹布擦拭干净即可。

繁中

重要資訊！請仔細閱讀。請妥善保存，以供參考。

⚠ 警告

- 不可單獨留下孩子無人看顧。
- 務必幫孩子繫上腰帶。
- 跌落危險：避免孩子攀爬高腳椅。

- 正確安裝及調整所有零件後，才可使用高腳椅。
- 務必注意高腳椅附近是否有爐火等其他高溫熱源的危險。
- 當孩子能藉著踢桌子或其他家具移動高腳椅時，務必注意可能造成傾斜的危險。
- 孩子坐在高腳椅上時，請勿以抓著托盤的方式抬起椅子。

安全與保養說明

- 小孩能自行坐立時，才可使用高腳椅。
- 此高腳椅只適合3歲以下，體重15公斤以下的幼兒使用。

- 如有任何零件毀損或遺失，請停止使用高腳椅。
- 定期檢查所有配件，必要時須重新鎖緊。
- 請仔細依照組裝說明操作，並妥善保存說明書，以供參考。
- 請確認安全固定裝置已正確安裝。
- 孩童坐於產品上時，請勿提起或搬動產品。

清潔說明

用抹布沾溫和清潔劑擦拭乾淨，再用柔軟、乾淨的抹布擦乾。

중요-추후 참고를 위해 보관하시고 꼼꼼히 읽어주세요

⚠ 경고

- 유아를 혼자 두지 마세요.
- 항상 안전벨트를 꼭 사용하세요.
- 떨어질 위험이 있으니 아이가 제품에 기어오르지 않도록 주의하세요.
- 모든 부품들이 잘 맞고 조정이 되었을 때만 제품을 사용하세요.
- 강한 열원이 유아용 의자와 가까울 때 발생할 수 있는 위험에 주의하세요.
- 아이가 의자 다리를 식탁이나 기타 다른 가구 등에 부딪히게 밀면 제품이 기울어질 수 있으니 주의하세요.
- 식판을 잡고 유아용 의자를 들어올리지 마세요.

안전과 관리에 대한 중요사항

- - 유아가 스스로 앉을 수 있기 전에는 유아용의자를 절대 사용하지 마세요.
- - 유아용의자는 만 3세 이하이거나 몸무게 15kg 이하의 유아만 사용할 수 있습니다.
- - 유아용의자의 부품이 손상되었거나 분실되었을 경우 절대 사용하지 마세요.
- - 모든 고정장치를 정기적으로 점검하고 필요시 다시 조여주세요.
- - 조립을 할 때는 설명서 내용을 잘 지키고, 추후 참고할 수 있도록 설명서를 잘 보관해주세요.
- 보호장치가 제대로 설치되었는지 확인하세요.
- 제품에 아이가 앉아 있는 상태로 제품을 들지 마세요.

취급 설명서

순한 비눗물을 사용해서 세척한 후, 부드럽고 깨끗한 천으로 물기를 닦아 주세요.

日本語

重要！ この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

⚠ 警告

- ご使用中はお子さまから絶対に目を離さないでください。
- ご使用の際は、必ず腰ベルト/股ベルトを着用してください。
- 転落のおそれがあります。お子さまが製品によじ登らないように注意してください。
- すべてのパーツを正しく組み立て、調節し終わるまでは本製品を使用しないでください。
- 本製品を、炎や強力な熱源の近くに置かないでください。
- お子さまがテーブルやその他の家具などを両足で押すと、ハイチェアが倒れるおそれがあります。
- お子さまが座っているときに、トレイをつかんでハイチェアを持ち上げることは絶対にお止めください。

安全上の注意およびメンテナンスについて

- お子さまが一人でおすわりできるようになるまではハイチェアを使用しないでください。
- このハイチェアは3歳以下または体重15kg以下のお子さまに使用できます。

- パーツが破損、不足している場合には、使用を中止してください。
- すべてのネジや固定具を定期的にチェックし、必要に応じて締め直してください。
- 組み立て説明書の指示に従って組み立ててください。また、この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。
- 必ず腰ベルト/股ベルトが正しく取り付けられていることを確認してください。
- 本製品にお子さまが座った状態で持ち運ばないでください。

お手入れ方法

石けん水を含ませた布で汚れを拭いたあと、きれいな柔らかい布でから拭きしてください。

Bahasa Indonesia

PENTING! BACA TELITI DAN SIMPAN UNTUK SELANJUTNYA

⚠ PERINGATAN

- Jangan tinggalkan anak tanpa pengawasan.
- Selalu gunakan sabuk pengaman.
- Bahaya terjatuh: Jaga agar anak tidak menaiki produk.
- Jangan gunakan produk kecuali semua komponen telah dipasang dengan benar dan kencang.
- Waspada terhadap bahaya api dan sumber lainnya yang menghasilkan panas di sekitar produk.

- Waspada terhadap risiko produk miring akibat anak menendang kaki ke meja atau benda lainnya.
- Jangan gunakan baki untuk mengangkat kursi saat anak sedang duduk.

Informasi pengamanan dan perawatan penting

- Jangan gunakan kursi tinggi sebelum anak bisa duduk sendiri.
- Kursi tinggi hanya diperbolehkan untuk anak hingga usia 3 tahun dan/atau beban maksimal 15 kg.
- Jangan gunakan kursi tinggi jika terdapat bagian yang rusak, robek atau hilang.
- Periksa semua pelengkap secara berkala dan kencangkan bila perlu.
- Ikuti petunjuk perakitan dengan teliti dan simpan untuk penggunaan selanjutnya.
- Pastikan sistem penahan terpasang dengan benar.
- Jangan mengangkat produk saat anak duduk di atasnya.

Instruksi perawatan

Lap bersih dengan air sabun. Keringkan dengan lap kering dan bersih.

Bahasa Malaysia

PENTING! BACA SECARA TELITI DAN

SIMPAN UNTUK RUJUKAN PADA MASA HADAPAN

⚠ AMARAN

- Jangan sekali-kali meninggalkan kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Sentiasa gunakan sistem penahan.
- Bahaya jatuh: Cegah anak anda daripada memanjat produk.
- Jangan gunakan produk itu melainkan jika semua komponen dipasang dengan betul dan dilaraskan.
- Ketahui risiko kebakaran terbuka dan sumber haba yang kuat di sekitar produk.
- Berhati-hati dengan risiko kecondongan jika anak anda boleh menolak pada meja atau struktur lain.
- Jangan gunakan dulang untuk mengangkat kerusi tinggi apabila kanak-kanak duduk di kerusi tersebut.

Maklumat keselamatan dan penyenggaraan

- Jangan gunakan kerusi tinggi sebelum kanak-kanak boleh duduk tanpa bantuan.
- Kerusi tinggi hanya boleh digunakan untuk kanak-kanak berumur sehingga 3 tahun dan/atau berat maksimum 15 kg.
- Jangan gunakan kerusi yang tinggi jika mana-mana bahagian rosak, koyak atau hilang.
- Semak semua kelengkapan secara kerap dan ketatkan semula jika diperlukan.
- Ikut arahan pemasangan secara teliti dan simpannya untuk rujukan pada masa hadapan.
- Pastikan sistem halangan dipasang dengan betul.

- Jangan bawa produk semasa kanak-kanak duduk di dalam produk.

Arahan penjagaan

Lap bersih dengan larutan bersabun lembut. Lap kering dengan kain lembut yang bersih.

عربي

مهم! يرجى قراءتها بعناية وحفظها للرجوع إليها في المستقبل

⚠ تحذير

- لا تتركي الطفل دون مراقبة.
- استخدمي نظام التثبيت الآمن دائماً.
- خطر الوقوع: أمنعي طفلك من التسلق على المنتج.
- لا تستخدمي المنتج إلا إذا تم تركيب جميع مكوناته بشكل صحيح.
- انتبهي من خطر اللهب المكشوف ومصادر الحرارة القوية حول المنتج.
- انتبهي من خطر سقوط المنتج حتى لا يتمكن طفلك من دفع أرجل المنتج على طاولة أو أي بنية أخرى.
- لا تستخدمي الصينية لرفع الكرسي العالي في حال جلوس الطفل على الكرسي.

معلومات هامة في السلامة والصيانة

- لا تستخدمي الكرسي العالي قبل أن يكون باستطاعة الطفل الجلوس عليه دون مساعدة.
- ينبغي إستخدام الكرسي العالي من قبل الأطفال بعمر حتى 3 سنوات و/أو وزن بحد أقصى 15 كج.
- لا تستخدمي الكرسي العالي إذا كان أي جزء منه مكسور، تالف أو مفقود.

- افحصي جميع التركيبات على فترات منتظمة وأعيدي ربطها إذا لزم الأمر.
- أتبعي تعليمات التركيب بعناية وأحفظيها كمرجع يمكن الرجوع له في المستقبل.
- يجب التأكد من أن أداة تثبيت الأثاث مركبة بشكل صحيح.
- لا تحمل المنتج أثناء جلوس الطفل داخله.

تعليمات العناية

نظّفي بمحلول صابون معتدل. جففي بقطعة قماش نظيفة وجافة.

ไทย

ข้อมูลสำคัญ ควรอ่านและเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

⚠ คำเตือน

- ห้ามทิ้งเด็กไว้ตามลำพัง
- ใช้เข็มขัดนิรภัยทุกครั้งที่ใช้งานเก้าอี้
- เพื่อป้องกันอันตรายจากการตกเก้าอี้ ไม่ควรให้เด็กปีนป่ายเก้าอี้
- ห้ามใช้งานเก้าอี้สูง หากส่วนประกอบใด ๆ ติดตั้งหรือปรับไว้ไม่ถูกต้องหรือไม่เหมาะสม
- ไม่ควรให้เก้าอี้อยู่ใกล้เปลวไฟหรืออุปกรณ์ที่สร้างความร้อนสูง
- ระมัดระวังการเกิดอันตรายจากเก้าอี้ล้มคว่ำ เมื่อเด็กใช้เท้าดันโต๊ะหรือเฟอร์นิเจอร์ชิ้นอื่น ขณะนั่งอยู่บนเก้าอี้สูง
- ห้ามจับถาดเพื่อยกเก้าอี้ขึ้นขณะเด็กนั่งอยู่บนเก้าอี้

ข้อมูลความปลอดภัยและการดูแลผลิตภัณฑ์

- อย่าให้เด็กนั่งเก้าอี้นี้ ถ้าเด็กยังทรงตัวนั่งเองไม่ได้
- แนะนำให้เด็กอายุไม่เกิน 3 ปี และ/หรือเด็กที่น้ำหนักตัวไม่เกิน 15 กก. ใช้เท่านั้น
- ห้ามใช้เก้าอี้ ถ้ามีชิ้นส่วนที่ชำรุดเสียหายหรือขาดหายไป

- ตรวจดูเป็นประจำว่าสกรูทุกตัวแน่นหนาดี ถ้าหลวมให้ขันให้แน่น
- ปฏิบัติตามขั้นตอนในคู่มือประกอบสินค้าอย่างเคร่งครัดและเก็บคู่มือดังกล่าวไว้เป็นเอกสารอ้างอิงต่อไป
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยอย่างถูกต้อง
- อย่าเคลื่อนย้ายขณะที่เด็กนั่งอยู่ในสินค้า

การทำความสะอาด

ใช้น้ำสบู่อ่อนๆ เช็ดให้สะอาด แล้วใช้ผ้านุ่มเช็ดให้แห้ง

© Inter IKEA Systems B.V. 2026